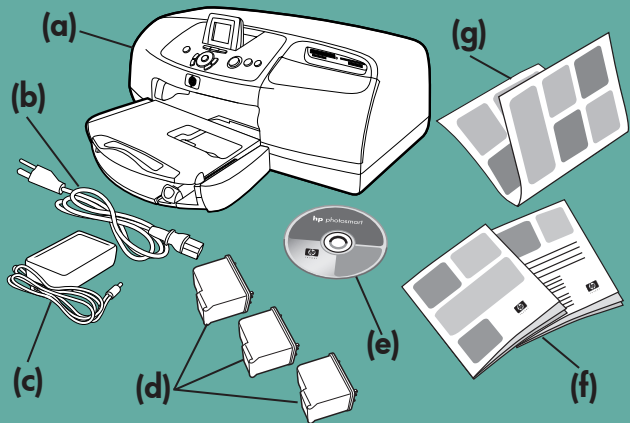


# setup guide guía de instalación guia de instalação

## hp photosmart 7550



1



### unpack your hp printer

- Printer
- Power cord
- Power module
- Print cartridges (HP #56, HP #57, and HP #58)
- Software and Printer Help on CD
- Documentation
- Setup Guide

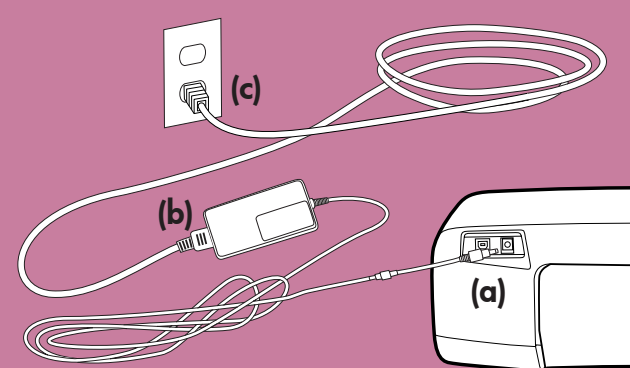
### desembalar la impresora hp

- Impresora
- Cable de alimentación
- Módulo de alimentación
- Cartuchos de impresión (HP n° 56, HP n° 57 y HP n° 58)
- Software y Ayuda de la impresora en CD
- Documentación
- Guía de instalación

### desembalar a impressora hp

- Impressora
- Cabo de alimentação
- Módulo de alimentação
- Cartuchos de impressão (HP #56, HP #57 e HP#58)
- Software e Ajuda da Impressora no CD
- Documentação
- Guia de Instalação

2



### plug in the power cord

- Plug the power module into the back of the printer (a).
- Plug the power cord into the power module (b).
- Plug the power module into a working electrical outlet (c).

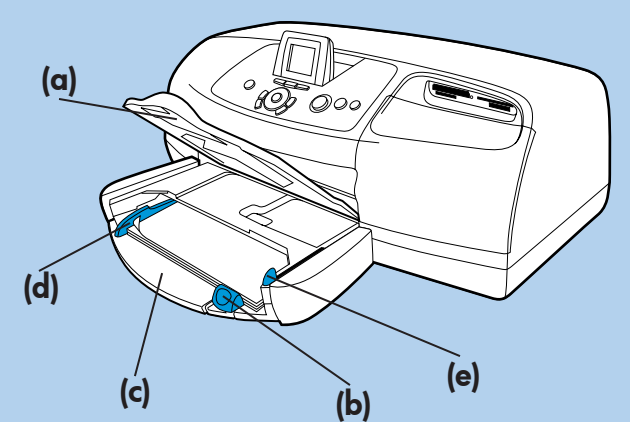
### enchufar el cable de alimentación

- Enchufe el módulo de alimentación en la parte posterior de la impresora (a).
- Enchufe el cable de alimentación al módulo (b).
- Enchufe el módulo de alimentación a una toma eléctrica que funcione (c).

### conectar a alimentação

- Conecte o módulo de alimentação na parte traseira da impressora (a).
- Conecte o cabo de alimentação ao módulo de alimentação (b).
- Conecte o módulo de alimentação a uma tomada elétrica (c) que esteja funcionando.

3



### load plain paper in the IN tray

- Lift the OUT tray (a).
- Pull out the paper length guide (b) on the IN tray (c).
- Slide the paper width guide (d) as far to the left as it will go.
- Move the photo tray slider (e) toward you until it stops. This disengages the photo tray.
- Place a stack of plain paper into the IN tray.
- Adjust the paper width guide and paper length guide to fit close to the edges of the paper without bending the paper.
- Lower the OUT tray.

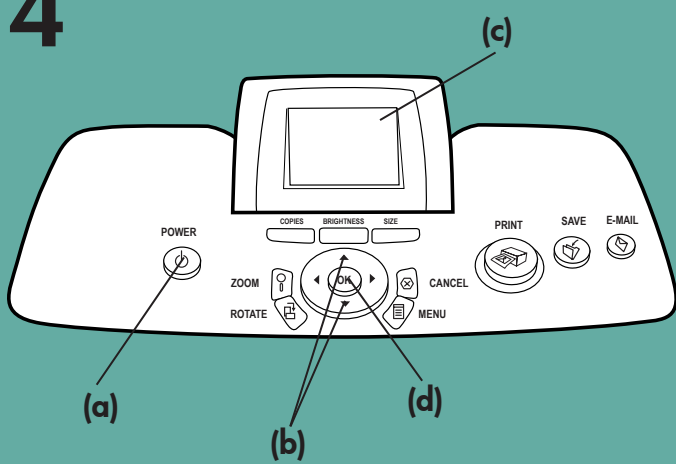
### cargar papel normal en la bandeja de ENTRADA

- Levante la bandeja de SALIDA (a).
- Tire de la guía de longitud de papel (b) de la bandeja de ENTRADA (c).
- Desplace la guía de anchura (d) todo lo que pueda hacia la izquierda.
- Mueva el control deslizante de la bandeja de fotografías (e) hacia usted hasta que éste se detenga.
- Coloque una pila de papel normal en la bandeja de ENTRADA.
- Ajuste la guía de longitud y la guía de anchura del papel de manera que queden pegadas a los bordes del papel, sin que lleguen a doblarlo.
- Baje la bandeja de SALIDA.

### colocar papel comum na bandeja de ENTRADA

- Levante a bandeja de SAÍDA (a).
- Remova a guia de comprimento (b) na bandeja.
- Deslize a guia de largura (c) totalmente à esquerda.
- Mova o controle deslizante (d) em sua direção até parar, desencasando a bandeja de fotos.
- Coloque uma pilha de papel na bandeja de ENTRADA (e).
- Ajuste a guia de largura e de comprimento para que se encaixem às bordas sem curvar o papel.
- Abaixe a bandeja de SAÍDA.

4



### select your language

- Press the **Power** button (a) to turn the printer on. The Language menu appears.
- Press the **Up** or **Down** arrow (b) until your language is highlighted on the LCD (c).
- Press the **Up** arrow to highlight Yes and press the **OK** button (d). The Select Country/Region menu appears.
- Press the **Up** or **Down** arrow until your country or region is highlighted on the LCD.
- Press **OK** to select your country or region.

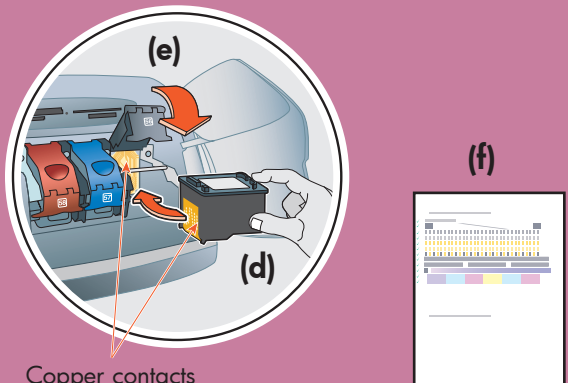
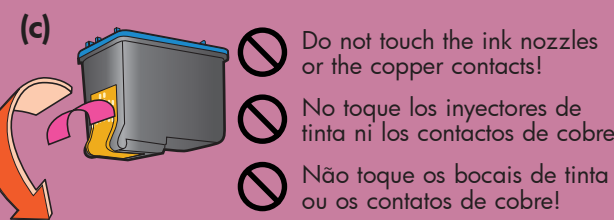
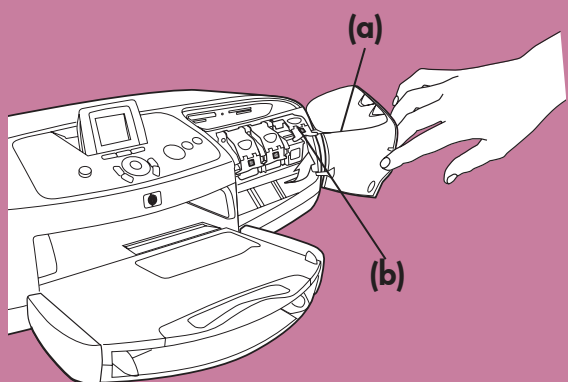
### seleccionar el idioma

- Presione el botón de **alimentación** (a) para encender la impresora. Aparece el menú Seleccionar idioma.
- Presione la flecha **Arriba** o **Abajo** (b) hasta que aparezca resaltado el idioma que desee en la LCD (c).
- Presione la flecha **Arriba** para resaltar Sí y presione el botón **Aceptar** (d). Aparece el menú Seleccionar país/región.
- Presione la flecha **Arriba** o **Abajo** (b) hasta que aparezca resaltado su país o zona geográfica.
- Presione **Aceptar** para seleccionar su país o zona geográfica.

### selecionar o idioma

- Pressione o botão de **Ligação** (a) para ligar a impressora. O menu Seleccionar idioma aparece.
- Pressione a seta Para cima ou Para baixo (b) até que seu idioma seja destacado no visor (c).
- Pressione a seta Para cima para destacar **Sim** e pressione o botão **OK** (d). O menu Seleccionar país/região aparece.
- Quando a seta Para cima ou Para baixo até que o país ou região seja destacado no visor.
- Pressione **OK** para seleccionar seu país ou região.

5



Copper contacts  
Contactos de cobre  
Contatos de cobre

### install the print cartridges

- Insert your forefinger behind the notch on the left side of the side door (a) and pull out to open the door.
- Pop open each print cartridge cradle latch (b) by pulling out the bottom of the latch.
- Remove the plastic tape (c) from each print cartridge.
- Insert each print cartridge (d) so the copper contacts go in first.  
Insert the **HP #56 black** print cartridge in the right stall.  
Insert the **HP #57 tri-color** print cartridge in the middle stall.  
Insert the **HP #58 photo** print cartridge in the left stall.
- Close each print cartridge cradle latch (e) by pulling out the bottom of the latch, pressing down, then releasing the latch.
- Close the side door and press the **OK** button. A calibration page (f) prints automatically. This verifies that the print cartridges are installed correctly.

### instalar los cartuchos de impresión

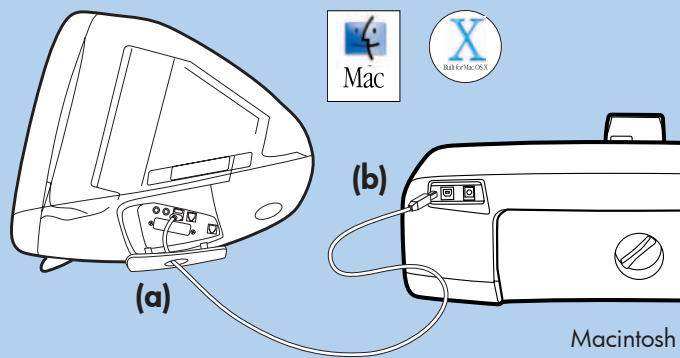
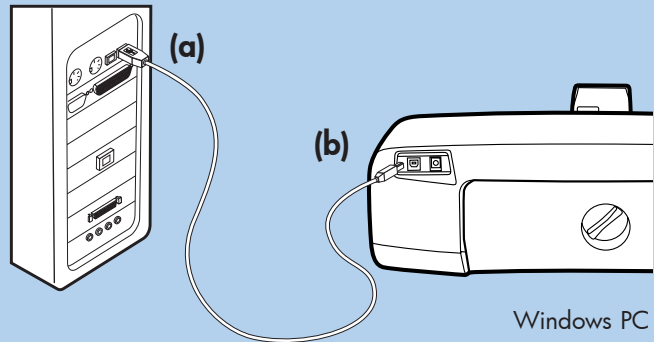
- Inserte el dedo índice detrás de la muesca situada a la izquierda de la puerta lateral (a) y tire hacia fuera para abrir la puerta.
- Abra los pestillos de los soportes de los cartuchos de impresión (b) tirando de la parte inferior de los mismos.
- Retire la cinta adhesiva (c) de plástico de cada cartucho de impresión.
- Inserte los cartuchos de impresión (d) de tal forma que la parte de los contactos de cobre sea lo primero que se introduzca.  
Inserte el cartucho de impresión **HP n° 56 negro** en el compartimento derecho.  
Inserte el cartucho de impresión **HP n° 57 de tres colores** en el compartimento central.  
Inserte el cartucho de impresión **HP n° 58 fotográfico** en el compartimento izquierdo.
- Cierre los pestillos de los soportes de los cartuchos de impresión (e) tirando de la parte inferior del pestillo, presionando hacia abajo y soltando el pestillo.
- Cierre la puerta lateral y presione el botón **Aceptar**.  
Se imprimirá una página de calibración (f) de forma automática. De esta forma, se verifica que los cartuchos de impresión están instalados correctamente.

### instalar cartuchos de impressão

- Insira seu dedo indicador no chanfro à esquerda da porta lateral (a) e puxe-a para abrir.
- Destrave as travas de suporte de cada cartucho (b) puxando a parte de baixo das travas para fora.
- Remova a fita plástica de cada cartucho (c).
- Insira cada cartucho (d) com os contatos de cobre primeiro.  
Insira o cartucho de impressão **HP #56 preto** no encaixe à direita.  
Insira o cartucho de impressão **HP #57 de três cores** no encaixe do meio.  
Insira o cartucho de impressão **HP #58 fotográfico** no encaixe à esquerda.
- Feche o suporte de cada cartucho de impressão (e) puxando a parte de baixo para fora, para baixo e, em seguida, liberando o suporte.
- Feche a porta lateral e pressione o botão **OK**.  
Uma página de calibração (f) é impressa automaticamente para verificar se os cartuchos de impressão foram instalados de maneira correta.



6



## connect the printer to your computer

Your computer may be turned on or off during this procedure.

1. Purchase a USB-compliant interface cable separately. The cable must be less than 15 feet (5 meters) long.
2. Plug one end of the USB cable into your computer's USB port (a).
3. Plug the other end of the USB cable into the USB port on the **back** of your printer (b).

**Note:** Do **not** plug the USB cable into the camera port on the front of your printer. That port is for your HP direct-printing digital camera.

4. If you are using a Windows PC and your computer is on, the New Hardware Wizard appears on your computer screen when you connect the printer.

Continue with step 7 to install the printer software.

## conectar la impresora al equipo

Durante este proceso, el equipo puede estar encendido o apagado.

1. Debe adquirir por separado un cable de interfaz compatible con USB. El cable debe medir menos de 5 metros.
2. Conecte un extremo del cable USB al puerto USB del equipo (a).
3. Conecte el otro extremo del cable USB al puerto USB de la parte **posterior** de la impresora (b).

**Nota:** No conecte el cable USB al puerto de la cámara situado en la parte frontal de la impresora. Ese puerto es para cámaras digitales de impresión directa HP.

4. Si utiliza un PC con Windows y éste se encuentra encendido, al conectar la impresora, aparecerá en la pantalla del equipo el Asistente para agregar nuevo hardware.

Continúe con el paso 7 para instalar el software de la impresora.

## conectar a impressora ao computador

Seu computador pode estar ligado ou desligado durante este procedimento.

1. Compre separadamente um cabo de interface compatível com USB. O cabo deve ter menos de 5 m de comprimento.
2. Conecte uma extremidade do cabo USB à porta USB (a) de seu computador.
3. Conecte a outra extremidade do cabo USB à porta USB na **parte traseira** da impressora (b).

**Nota:** Não conecte o cabo USB à porta da câmera na parte frontal da impressora. Essa porta é usada na impressão direta a partir de sua câmera digital HP.

4. Se seu computador estiver ligado, o Assistente para adicionar ou remover hardware aparece na tela do computador quando você conecta a impressora ao um PC com Windows.

Vá para o passo 7 para instalar o software da impressora.

7



## getting assistance



- HP Photosmart 7550 Basics Guide
- HP Photosmart Printer Help
- See the *HP Photosmart Software Setup & Product Support* booklet for a list of Web sites and phone numbers
- [www.hp.com/cposupport/loc/regional.html](http://www.hp.com/cposupport/loc/regional.html)

Printed in Mexico 06/02 • Printed on recycled paper  
© 2002 Hewlett-Packard Company  
Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation  
Macintosh is a registered trademark of Apple Computer, Inc.

## cómo obtener asistencia



- Guía básica de HP Photosmart 7550
- Ayuda de la impresora HP Photosmart
- Consulte el folleto *Instalación de software y asistencia técnica de HP Photosmart*, donde encontrará una lista de sitios Web y números de teléfono
- [www.hp.com/cposupport/loc/regional.html](http://www.hp.com/cposupport/loc/regional.html)

Impreso en México 06/02 • Impreso en papel reciclado  
© 2002 Hewlett-Packard Company  
Windows es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation  
Macintosh es una marca comercial registrada de Apple Computer, Inc.

## obter assistência



- Guia Básico da HP Photosmart 7550
- Ajuda da impressora HP Photosmart
- Consulte o folheto *Instalação do Software & Suporte ao Produto da HP Photosmart* para obter uma lista de sites na web e números de telefone
- [www.hp.com/cposupport/loc/regional.html](http://www.hp.com/cposupport/loc/regional.html)

Impresso no México 06/02 • Impresso em papel reciclado  
© 2002 Hewlett-Packard Company  
Windows é marca registrada da Microsoft Corporation  
Macintosh é marca registrada da Apple Computer, Inc.

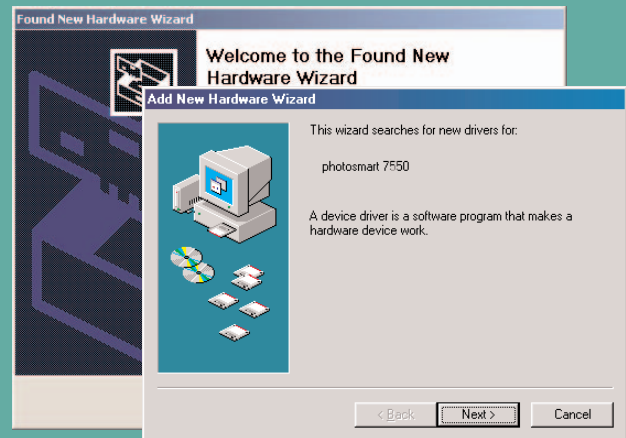
## install the hp photosmart printer software

**Important:** Disable virus-checking software before you install the printer software. Be sure the printer is connected directly to your computer. Installing the printer software when the printer is connected to the computer through a USB hub can cause errors and prevent a successful installation.

**Note:** For more detailed instructions or troubleshooting information, see the *HP Photosmart Software Setup & Product Support* booklet.

### Windows PC

1. Be sure you have completed steps 1 through 6. If your computer is off, turn it on.  
The New Hardware Wizard appears on your computer screen.
2. Insert the HP Photosmart CD into your computer's CD-ROM drive. In the New Hardware Wizard, click **Next** to continue.



**Note:** If the New Hardware Wizard does not appear, use Windows Explorer or My Computer to locate your CD-ROM drive, then double-click the file **setup.exe**. The HP Photosmart printer dialog box appears. Click **Install hp photosmart printers software**.

3. Continue through the Wizard screens, clicking **Next**, **Accept**, or **Finish**, as appropriate, to install the printer software. If you are not sure which choices to select, use the defaults.

### what is installed

- HP Photosmart Printer Software
- HP Photo & Imaging Software



At the end of the installation, the computer restarts. A welcome window appears. Click where it says **Click here to print a test page**.

### if your printer is not connected

If you insert the CD before connecting the printer to the computer, the following dialog box appears. Click **Install hp photosmart printers software**. Follow the onscreen instructions to complete the setup.



### Macintosh

1. Be sure you have completed steps 1 through 6. If your computer is off, turn it on.
2. Insert the HP Photosmart CD into your computer's CD-ROM drive. Double-click the **HP Photosmart CD** icon.
3. Double-click the **HP Photosmart installer** icon, then follow the onscreen instructions to install the printer software.

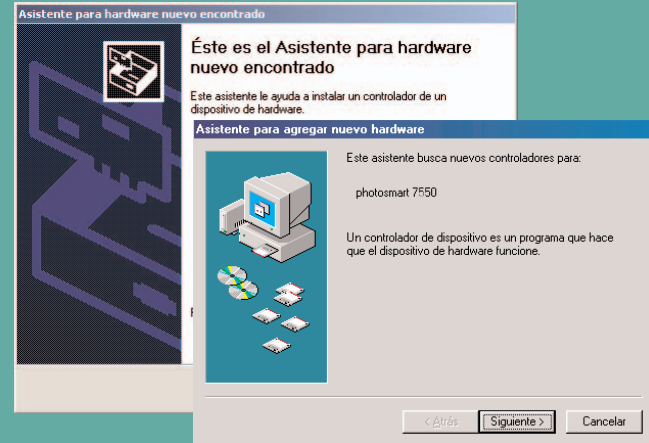
## instalar el software de la impresora hp photosmart

**Importante:** Desactive el software de comprobación de virus antes de instalar el de la impresora. Asegúrese de que la impresora está conectada directamente al equipo. Si instala el software de la impresora cuando ésta se encuentra conectada al equipo a través de un hub USB, pueden producirse errores que evitarían una instalación correcta.

**Nota:** Para obtener instrucciones más detalladas o información sobre resolución de problemas, consulte el folleto *Instalación de software y asistencia técnica de HP Photosmart*.

### PC con Windows

1. Compruebe que ha completado los pasos del 1 a 6. Si el equipo está apagado, enciéndalo.  
En la pantalla del equipo, aparecerá el Asistente para agregar nuevo hardware.
2. Inserte el CD de HP Photosmart en la unidad de CD-ROM del equipo. En el Asistente para agregar nuevo hardware, haga clic en **Siguiente** para continuar.



**Nota:** Si no se muestra el Asistente para agregar nuevo hardware, encuentre la unidad de CD-ROM con el Explorador de Windows o Mi PC y, a continuación, haga doble clic en el archivo **setup.exe**. De esta forma, aparecerá el cuadro de diálogo de la impresora HP Photosmart. Haga clic en **Instalar el software de la impresora hp photosmart**.

3. Continúe por las diferentes pantallas del Asistente, haciendo clic en **Siguiente**, **Aceptar** o **Finalizar**, según sea necesario, para instalar el software de la impresora. Si no está seguro de las opciones que debe seleccionar, utilice las predeterminadas.

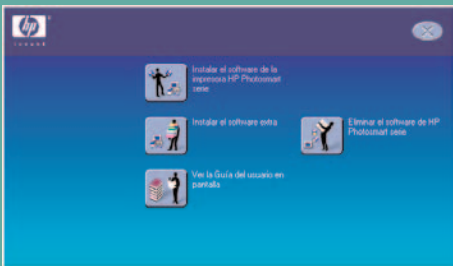
### qué se instala

- Software de la impresora HP Photosmart
- Software de fotografías e imágenes HP

Al final de la instalación, el equipo se reiniciará. Aparecerá una ventana de bienvenida. Haga clic donde se indica **Haga clic aquí para imprimir una página de prueba**.

### si la impresora no está conectada

Si inserta el CD antes de conectar la impresora al equipo, aparecerá el siguiente cuadro de diálogo. Haga clic en **Instalar el software de la impresora hp photosmart**. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar la instalación.



### Macintosh

1. Compruebe que ha completado los pasos del 1 a 6. Si el equipo está apagado, enciéndalo.
2. Inserte el CD de HP Photosmart en la unidad de CD-ROM del equipo. Haga doble clic en el icono del **CD de HP Photosmart**.
3. Haga doble clic en el icono del **instalador de HP Photosmart** y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para instalar el software de la impresora.

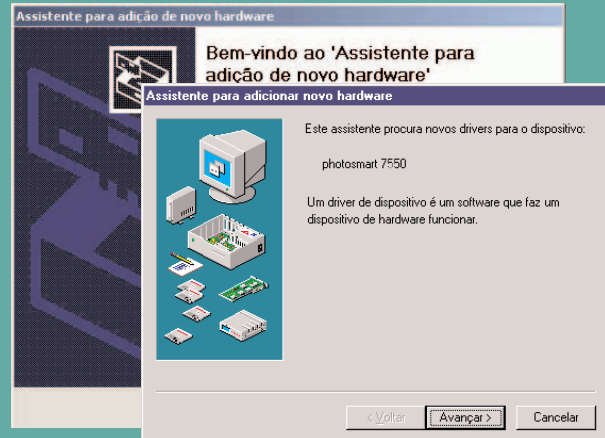
## instalar o software da impressora hp photosmart

**Importante:** Desabilite o software antivírus antes de instalar o da impressora. Veja se a impressora está conectada diretamente ao computador. Pode haver erros se instalar o software com a impressora conectada ao computador por um hub ou chave USB, impedindo uma instalação bem sucedida.

**Nota:** Para obter instruções mais detalhadas ou informações para solucionar problemas, leia *Instalação do Software & Suporte ao Produto HP Photosmart*.

### Windows PC

1. Complete os passos de 1 a 6. Se o computador estiver desligado, ligue-o. O Assistente para adicionar ou remover hardware aparece na tela.
2. Insira o CD HP Photosmart na unidade de CD-ROM do computador. No Assistente, clique em **Avançar** para continuar.



**Nota:** Se o Assistente não aparecer, use o Windows Explorer ou Meu computador para localizar a unidade de CD-ROM e clique duas vezes no arquivo **setup.exe**. A caixa de diálogo da HP Photosmart aparece. Clique em **Instalar o software das impressoras hp photosmart**.

3. Continue pelo Assistente, clicando adequadamente em **Avançar**, **Aceitar** ou **Concluir**, para instalar o software da impressora. Se não tiver certeza de quais opções selecionar, use o padrão.

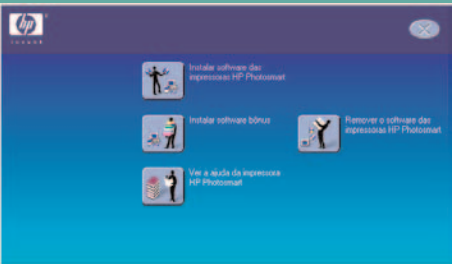
### o que é instalado

- Software da HP Photosmart
- Software Foto & Imagem HP

No final, o computador reinicia. Uma tela de boas-vindas aparece. Clique em **Clique aqui para imprimir uma página de teste**.

### se a impressora não estiver conectada

Se inserir o CD antes de conectar a impressora, a caixa de diálogo a seguir aparece. Clique em **Instalar o software das impressoras hp photosmart** e siga as instruções para completar a instalação.



### Macintosh

1. Complete os passos de 1 a 6. Se o computador estiver desligado, ligue-o.
2. Insira o CD HP Photosmart na unidade de CD-ROM. Clique duas vezes no ícone **CD HP Photosmart**.
3. Clique duas vezes no ícone **Instalador da HP Photosmart** e, em seguida, siga as instruções na tela para instalar o software da impressora.

